

TECHNOPÔLE  
17A RUE DE LA PRESSE  
42000 SAINT-ETIENNE  
04 77 25 79 07 TELEPHONE  
04 77 25 40 34 TELECOPIE

## **CENTRE SOCIAL DE LA GRAND CROIX - "LE DORLAY"**

27 Rue Sauzée  
Le Dorlay  
42320 LA GRAND CROIX

**RAPPORT**  
**DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**  
**SUR LES COMPTES ANNUELS**  
**EXERCICE CLOS LE 31/12/2012**

Pierre Billet  
Frédéric Fournié  
Hervé Granet  
Raphaël Odin  
Benoît Perin  
Christophe Perrier  
Philippe Perrin  
Florence Rochon



SAS au capital de 145 000 euros  
RCS Saint-Etienne 449 532 670 - TVA intracommunautaire FR 38 449 532 670  
Société de Commissaires aux comptes membre de la Compagnie Régionale de Lyon  
Membre du Groupement Euro Défi

Andrézieux-Bouthéon • Lyon • Saint-Etienne • Sainto-Sigolène • Sury-le-Comtal



**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**  
**SUR LES COMPTES ANNUELS**

**Exercice clos le 31/12/2012**

Aux adhérents,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31/12/2012 sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association CENTRE SOCIAL DE LA GRAND CROIX - "LE DORLAY" tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

**I - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

.../...



## **II – JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués, notamment pour ce qui concerne les subventions d'exploitation et les fonds associatifs.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III - VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres de l'association sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Saint-Etienne, le 03/06/2013

**Pour AXENS AUDIT**  
*Commissaire aux comptes*



Benoît PERIN  
*Commissaire aux comptes*



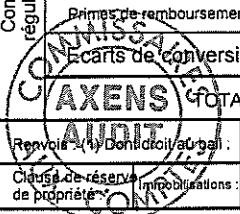
① **BILAN — ACTIF**

01/01/2012

31/12/2012

Désignation de l'entreprise : CENTRE SOCIAL LE DORLAY Durée de l'exercice exprimée en nombre de mois\* 12  
 Adresse de l'entreprise 27 RUE SAUZZEA Durée de l'exercice précédent\* 12  
 Numéro SIRET\* 30870142400027 Code APE 853K

				Exercice N clos le, 31/12/2012	N-1 31/12/2011		
		Brut 1	Amortissements, provisions 2	Net 3	Net 4		
ACTIF IMMOBILISÉ	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	Capital souscrit non appelé (1) AA					
		Frais d'établissement* AB					
		Frais de recherche et développement * AD					
		Concessions, brevets et droits similaires AF	2 378,09	2 359,57	18,52	531,61	
		Fonds commercial (1) AH					
		Autres immobilisations incorporelles AJ					
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles AL					
		Terrains AN					
		Constructions AP					
		Installations techniques, matériel et outillage industriels AR	29 344,34	28 959,90	384,44	453,61	
		Autres immobilisations corporelles AT	55 990,69	48 236,15	7 754,54	5 491,68	
		Immobilisations en cours AV					
		Avances et acomptes AX					
		IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES	Participations mises en équivalence CS				
			Autres participations CU				
			Créances rattachées à des participations BB				
			Autres titres immobilisés BD				
			Prêts BF				
			Autres immobilisations financières* BH				
TOTAL (I) BJ	87 713,12		79 555,62	8 157,50	6 476,90		
ACTIF CIRCULANT	STOCKS*	Matières premières, approvisionnements BL					
		En cours de production de biens BN					
		En cours de production de services BP					
		Produits intermédiaires et finis BR					
		Marchandises BT					
	CRÉANCES	Avances et acomptes versés sur commandes BV					
		Clients et comptes rattachés (3)* BX					
		Autres créances (3) BZ	36 909,73		36 909,73	41 900,51	
		Capital souscrit et appelé, non versé CB					
		DIVERS	Valeurs mobilières de placement (dont actions propres : CD	46 157,78		46 157,78	46 157,78
Disponibilités CF	239 126,11			239 126,11	212 959,96		
Comptes de régularisation	Charges constatées d'avance (3)* CH	3 831,11		3 831,11	3 588,11		
	TOTAL (II) CJ	326 024,73		326 024,73	304 606,36		
	Charges à répartir sur plusieurs exercices* (III) CL						
	Primes de remboursement des obligations (IV) CM						
	Écarts de conversion actif* (V) CN						
	TOTAL GÉNÉRAL (0 à V) CO	413 737,85	79 555,62	334 182,23	311 083,26		
Renvois : (1) Donné(ou) au(ou) bal :		(2) part à moins d'un an des immobilisations financières		(3) Part à plus d'un an :	CR		
Classe de réserve de propriété :		Stocks :		Créances :			



②

## BILAN -- PASSIF avant répartition

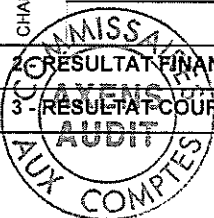
Désignation de l'entreprise		CENTRE SOCIAL LE DORLAY			
		Exercice N 1	Exercice N - 1 2		
FONDS ASSOCIATIFS	Fonds Associatifs sans droit de reprise	DA	19 915,49	19 915,49	
	Primes d'émission, de fusion, d'apport, ...	DB			
	Écarts de réévaluation (2)* (dont écart d'équivalence EK )	DC			
	Réserves de trésorerie (3)	DD	94 369,05	94 369,05	
	Réserves statutaires ou contractuelles	DE			
	Réserves réglementées (3) <small>Dont réserve spéciale des provisions pour fluctuation des cours</small> B1 )	DF			
	Autres réserves <small>Dont réserve relative à l'achat d'oeuvre originales d'artistes vivants*</small> EJ )	DG			
	Report à nouveau	DH	126 858,91	121 935,55	
	<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Défisits)</b>	DI	13 054,39	4 923,36	
	Subventions d'investissement	DJ		800,00	
	Provisions réglementées *	DK			
	<b>TOTAL (I)</b>	DL	254 197,84	241 943,45	
	Autres fonds propres	Produits des émissions de titres participatifs	DM		
Avances conditionnées		DN			
<b>TOTAL (II)</b>		DO			
Provisions pour risques et charges	Provisions pour risques	DP			
	Provisions pour charges	DQ			
	<b>TOTAL (III)</b>	DR			
DETTES (5)	Emprunts obligataires convertibles	DS			
	Autres emprunts obligataires	DT			
	Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (5)	DU			
	Emprunts et dettes financières divers (dont emprunts participatif) EI )	DV			
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours	DW			
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	DX	5 654,69	4 825,80	
	Dettes fiscales et sociales	DY	58 584,07	59 662,99	
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	DZ	4 186,00		
	Autres dettes	EA	11 559,63	4 651,02	
Compte régul.	Produits constatés d'avance (5)	EB			
<b>TOTAL (IV)</b>	EC	79 984,39	69 139,81		
Écarts de conversion passif* (V)	ED				
<b>TOTAL GÉNÉRAL (I à V)</b>	EE	334 182,23	311 083,26		
RENOIS	(1) Écart de réévaluation incorporé au capital	1B			
	(2) Dont {	Réserve spéciale de réévaluation (1959)	1C		
		Écart de réévaluation libre	1D		
		Réserve de réévaluation (1976)	1E		
	(3) Dont réserve spéciale des plus-values à long terme*	EF			
	(4) Dettes et produits constatés d'avance à moins d'un an	EG			
(5) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP	EH				



③

## COMPTES DE RÉSULTAT DE L'EXERCICE (En liste)

Désignation de l'entreprise :		CENTRE SOCIAL LE DORLAY		01/01/2012		31/12/2012		
		Exercice N		Total 3	Exercice (N-1) 4			
		France 1	Exportation et livraisons intra-communautaires 2					
PRODUITS D'EXPLOITATION	Ventes de marchandises*	FA	1 520,05	FB	FC	1 520,05	1 772,42	
	Production vendue	biens	FD		FE	FF		
		services*	FG	53 030,54	FH	FI	53 030,54	53 236,95
	Chiffres d'affaires nets*	FJ	54 550,59	FK	FL	54 550,59	55 009,37	
	Production stockée*				FM			
	Production immobilisée*				FN			
	Subventions d'exploitation				FO	373 836,37	371 928,59	
	Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges*				FP	1 932,58	655,27	
	Autres produits (1) (11)				FQ	8 963,03	10 763,51	
	<b>Total des produits d'exploitation (2) (I)</b>					FR	439 282,57	438 356,74
CHARGES D'EXPLOITATION	Achats de marchandises (y compris droits de douane)*				FS			
	Variation de stock (marchandises)*				FT			
	Achats de matières premières et autres approvisionnements (y compris droits de douane)*				FU	20 835,85	23 090,02	
	Variation de stock (matières premières et approvisionnements)*				FV			
	Autres achats et charges externes (3) (6 bis)*				FW	58 697,76	51 463,03	
	Impôts, taxes et versements assimilés*				FX	15 267,00	15 774,87	
	Salaires et traitements*				FY	252 175,63	251 581,65	
	Charges sociales (10)				FZ	86 705,41	88 972,04	
	DOTATIONS D'EXPLOITATION	Sur immobilisations	- dotations aux amortissements *		GA	2 505,40	3 052,27	
			- dotations aux provisions		GB			
		Sur actif circulant : dotations aux provisions		GC				
		Pour risques et charges : dotations aux provisions		GD	1 120,07			
	Autres charges				GE	8,00	114,08	
<b>Total des charges d'exploitation (4) (II)</b>					GF	437 315,12	434 047,96	
<b>1 - RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I - II)</b>					GG	1 967,45	4 308,78	
Opérations en commun	Bénéfice attribué ou perte transférée*	(III)		GH				
	Perte supportée ou bénéfice transféré*	(IV)		GI				
PRODUITS FINANCIERS	Produits financiers de participations (5)			GJ				
	Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé (5)			GK				
	Autres intérêts et produits assimilés (5)			GL	6 800,94	4 892,81		
	Reprises sur provisions et transferts de charges			GM				
	Différences positives de change			GN				
	Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement			GO				
<b>Total des produits financiers (V)</b>					GP	6 800,94	4 892,81	
CHARGES FINANCIÈRES	Dotations financières aux amortissements et provisions*			GQ				
	Intérêts et charges assimilées (6)			GR				
	Différences négatives de change			GS				
	Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement			GT				
<b>Total des charges financières (VI)</b>					GU			
<b>2 - RÉSULTAT FINANCIER (V - VI)</b>					GV	6 800,94	4 892,81	
<b>3 - RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I - II + III - IV + V - VI)</b>					GW	8 768,39	9 201,59	



4

## COMPTES DE RÉSULTAT DE L'EXERCICE (Suite)

Désignation de l'entreprise		CENTRE SOCIAL LE DORLAY		
		Exercice N 1	Exercice N - 1 2	
PRODUITS EXCEPTIONNELS	Produits exceptionnels sur opérations de gestion	HA	3 495,00	973,38
	Produits exceptionnels sur opérations en capital *	HB	800,00	799,00
	Reprises sur provisions et transferts de charges	HC		
	<b>Total des produits exceptionnels (7) (VII)</b>	HD	4 295,00	1 772,38
CHARGES EXCEPTIONNELLES	Charges exceptionnelles sur opérations de gestion (6)	HE		3 450,00
	Charges exceptionnelles sur opérations en capital *	HF	9,00	928,98
	Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions	HG		1 671,63
	<b>Total des charges exceptionnelles (7) (VIII)</b>	HH	9,00	6 050,61
<b>4 - RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII - VIII)</b>		HI	4 286,00	-4 278,23
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise (IX)		HJ		
Impôts sur les bénéfices * (X)		HK		
<b>TOTAL DES PRODUITS (I + III + V + VII)</b>		HL	450 378,51	445 021,93
<b>TOTAL DES CHARGES (II + IV + VI + VIII + IX + X)</b>		HM	437 324,12	440 098,57
<b>5 - BÉNÉFICE OU PERTE (total des produits - total des charges)</b>		HN	13 054,39	4 923,36
RENOIS	(1) Dont produits nets partiels sur opérations à long terme	HO		
	(2) dont { produits de locations immobilières produits d'exploitation afférents à des exercices antérieurs (à détailler au (8) ci-dessous)	HY		
		1G	3 495,00	960,87
	(3) dont { - Crédit-bail mobilier - Crédit-bail immobilier	HP		
		HQ		
	(4) Dont charges d'exploitation afférentes à des exercices antérieurs (à détailler au (8) ci-dessous)	1H		3 450,00
	(5) Dont produits concernant les entreprises liées	1J		
	(6) Dont intérêts concernant les entreprises liées	1K		
	(6 bis) Dont dons faits aux organismes d'intérêt général (art. 238 bis du C.G.I.)	HX		
	(9) Dont transfert de charges	A1		
	(10) Dont cotisations personnelles de l'exploitant	A2		
	(11) Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (produits)	A3		
(12) Dont redevances pour concessions de brevets, de licences (charges)	A4			
(7) Détail des produits et charges exceptionnels (Si ce cadre est insuffisant, joindre un état du même modèle) :		Exercice N		
		Charges exceptionnelles	Produits exceptionnels	
(8) Détail des produits et charges sur exercices antérieurs :		Exercice N		
		Charges antérieures	Produits antérieurs	



**EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2012	12	31/12/2011	12	Euros	%
<b>PRODUITS</b>						
Bénévolat						
Prestations en nature						
Dons en nature						
<b>TOTAL</b>						
<b>CHARGES</b>						
Secours en nature						
Mise à disposition gratuite de biens et services						
Personnel bénévole						
Prestations						
<b>TOTAL</b>						



\* Pro rata de l'écart en fonction du nombre de mois



ANNEXE

**SOMMAIRE**

Faits caractéristiques de l'exercice		NA
Evènements significatifs postérieurs à la clôture		NA
<b>- REGLES ET METHODES COMPTABLES</b>		
Principes et conventions générales	X	
Dérogations		NA
Permanence ou changement de méthodes	X	
<b>- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN</b>		
Etat des immobilisations	X	
Etat des amortissements	X	
Etat des provisions	X	
Etat des échéances des créances et des dettes	X	
Frais d'établissement		NA
Frais de recherche appliquée et de développement		NA
Fonds commercial		NA
Evaluation des immobilisations corporelles	X	
Evaluation des amortissements		NS
Evaluation des matières et marchandises		NA
Evaluation des créances et des dettes	X	
Dépréciation des créances		NS
Evaluation des valeurs mobilières de placement	X	
Dépréciation des valeurs mobilières de placement	X	
Produits à recevoir	X	
Charges à payer	X	
Charges et produits constatés d'avance	X	
<b>- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU COMPTE DE RESULTAT</b>		
Valorisation des contributions volontaires	X	
<b>- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS</b>		
Dettes garanties par des sûretés réelles		NA
Montant des engagements financiers		NA
Informations en matière de crédit bail		NA
Engagement en matière de pensions et retraites	X	
<b>- INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES</b>		
Produits et charges exceptionnels	X	

= Non Applicable NS = Non significative



**- REGLES ET METHODES COMPTABLES -**

**Principes et conventions générales**

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

**Permanence des méthodes**

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -**

**Etat des immobilisations**

	Valeur brute début d'exercice	Augmentations	
		Réévaluations	Acquisitions
Autres postes d'immobilisations incorporelles	TOTAL	2 378	
Installations techniques, Matériel et outillage industriel		29 344	
Installations générales agencements aménagements divers		4 672	
Matériel de bureau et informatique, Mobilier		47 133	4 186
	TOTAL	81 149	4 186
	TOTAL GENERAL	83 527	4 186



ANNEXE

Exercice du 01/01/2012 au 31/12/2012

	Diminutions		Valeur brute en fin d'exercice	Réévaluation Valeur d'origine fin exercice
	Poste à Poste	Cessions		
Autres immobilisations incorporelles TOTAL			2 378	2 378
Installations techniques, Matériel et outillage industriel			29 344	29 344
Installations générales agencements aménagements divers			4 672	4 672
Matériel de bureau et informatique, Mobilier			51 319	51 319
TOTAL			85 335	85 335
TOTAL GENERAL			87 713	87 713

**Etat des amortissements**

Situations et mouvements de l'exercice	Montant début d'exercice	Dotations de l'exercice	Diminutions Reprises	Montant fin d'exercice
Autres immobilisations incorporelles TOTAL	1 846	513		2 360
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	28 891	69	0	28 960
Installations générales agencements aménagements divers	4 154	123		4 277
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	42 159	1 800	0	43 959
TOTAL	75 204	1 992	0	77 196
TOTAL GENERAL	77 050	2 505	0	79 556

Ventilation des dotations de l'exercice	Amortissements linéaires	Amortissements dégressifs	Amortissements exceptionnels	Amortissements dérogatoires	
				Dotations	Reprises
Autres immob.incorporelles TOTAL	513				
Instal.techniques matériel outillage indus.	69				
Instal.générales agenc.aménag.divers	123				
Matériel de bureau informatique mobilier	1 800				
TOTAL	1 992				
TOTAL GENERAL	2 505				

**Etat des provisions**

Néant



**Etat des échéances des créances et des dettes**

Etat des créances	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
Personnel et comptes rattachés	1 920	1 920	
Débiteurs divers	34 990	34 990	
Charges constatées d'avance	3 831	3 831	
<b>TOTAL</b>	<b>40 741</b>	<b>40 741</b>	

Etat des dettes	Montant brut	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Fournisseurs et comptes rattachés	9 841	9 841		
Personnel et comptes rattachés	41 918	41 918		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	15 299	15 299		
Autres impôts taxes et assimilés	1 367	1 367		
Autres dettes	11 242	11 242		
<b>TOTAL</b>	<b>79 667</b>	<b>79 667</b>		

**Evaluation des immobilisations corporelles**

La valeur brute des éléments corporels de l'actif immobilisé correspond à la valeur d'entrée des biens dans le patrimoine compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, mais à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

**Evaluation des créances et des dettes**

Les créances et dettes ont été évaluées pour leur valeur nominale.

**Evaluation des valeurs mobilières de placement**

Les valeurs mobilières de placement ont été évaluées à leur coût d'acquisition à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

En cas de cession portant sur un ensemble de titres de même nature conférant les mêmes droits, la valeur des titres a été estimée selon la méthode FIFO (premier entré, premier sorti).

**Dépréciation des valeurs mobilières**

Les valeurs mobilières de placement ont été dépréciées si nécessaire par voie de provision pour tenir compte :

- Pour les titres cotés, du cours moyen du dernier mois de l'exercice.
- Pour les titres non cotés, de leur valeur probable de négociation à la clôture de l'exercice.

**Produits à recevoir**

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant
Autres créances	34 612
Total	34 612



**Charges à payer**

Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan	Montant
Dettes fiscales et sociales	41 918
Autres dettes	10 695
Total	52 614

Provision CP : 20 936 €

Provision IDR : 20 983 €

**Charges et produits constatés d'avance**

Charges constatées d'avance	Montant
Charges d'exploitation	3 831
Total	3 831

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU COMPTE DE RESULTAT -**

**Valorisation des contributions volontaires**

Les contributions volontaires (Mairie) se décomposent ainsi :

- Loyers et charges locatives : 21 625 €

- Autres charges supplétives (mise à disposition de personnel) : 15 084 €

**- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS -**

**Engagement en matière de pensions et retraites**

L'association n'a signé aucun accord particulier en matière d'engagements de retraite.

Ces derniers se limitent donc à l'indemnité conventionnelle de départ à la retraite.

La dette actuarielle est comptabilisée et s'élève à 20 983 € au 31/12/2012.

**Indemnité de départ à la retraite**

Tranches d'âges	Engagement à	Montant
59 ans	moins d'un an	333
54 à 58 ans	1 à 5 ans	3 635
50 à 54 ans	6 à 10 ans	76
40 à 49 ans	11 à 20 ans	11 783
30 à 39 ans	21 à 30 ans	5 156
moins de 30 ans	plus de 30 ans	
Engagement total		20 983

**Hypothèses de calculs retenues**

- Départ à la retraite à l'âge légal de 60-62 ans ;

- Augmentation des salaires : 3% ;

- Taux rotation faible ;

- Taux actualisation : 4%.



ANNEXE

Exercice du 01/01/2012 au 31/12/2012

	Dirigeants	Autres	Provisions
Complément de retraite pour personnel en activité Indemnités de départ à la retraite et indemnités pour			20 983

- INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES -

**Produits et charges exceptionnels**

Nature	Montant	imputé au compte
Produits exceptionnels		
- Sur exercices antérieurs	3 495	772000
- Quote part subventio	800	777000
Total	4 295	
Charges exceptionnelles		
- Divers	9	678800
Total	9	

